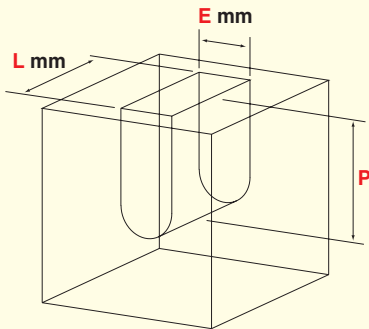


**MORTAISAGE : INFORMATIONS TECHNIQUES**  
MORTISING : TECHNICAL DATA - AUSKERBUNG : TECHNISCHE INFORMATIONEN  
ESCOPLEADURA : INFORMACIONES TECNICAS  
MORTASAGGIO : INFORMAZIONI TECNICHE

**LA MORTAISE**

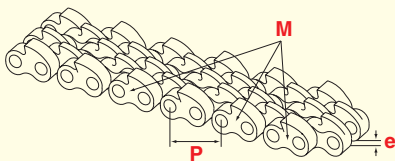
Mortise - Der Einstich - La muesca - La mortasa



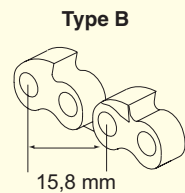
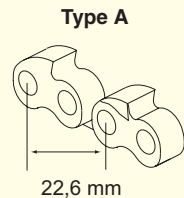
E	L	P
Épaisseur	Longueur	Profondeur
Thickness	Length	Depth setting
Stärke	Länge	Tiefe
Grueso	Longitud	Profundidad
Spessore	Lunghezza	Profondità

**LA CHAÎNE**

Chain - Die Kette - La cadena - La catena

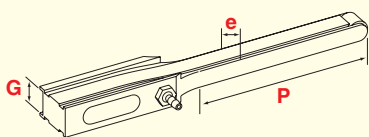


P	M	C
Pas	Nbre maillons	Chrome dur
Pitch	N° of links	Hard chrome
Teilung	Anzahl der Glieder	Hartverchromt
Paso	N° de eslabones	Cromo duro
Passo	N° di trascinati	Cromo duro



**LE GUIDE**

The guide - Die Führung - El espadin - La guida



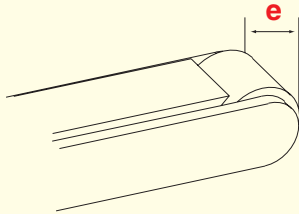
G	P	e
Largeur rainure	Profondeur	Chemin de roulement
breadth	Depth	Rolling path
Breite	Tiefe	Abroll-Länge
ancho	Profundidad	Camino de rodamiento
larghezza	Profondità	Cammiro di cuscinetto

# MORTAISAGE : INFORMATIONS TECHNIQUES

MORTISING : TECHNICAL DATA - AUSKERBUNG : TECHNISCHE INFORMATIONEN  
 ESCOPLEADURA : INFORMACIONES TECNICAS  
 MORTASAGGIO : INFORMAZIONI TECNICHE

## L'EMBOUIT

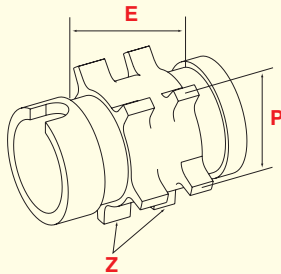
Ferrule - Ansatz - Contera - L'attacco



**e**  
 Chemin de roulement  
 Rolling path  
 Abroll-Länge  
 Camino de rodamiento  
 Cammino di cuscinetto

## LE PIGNON

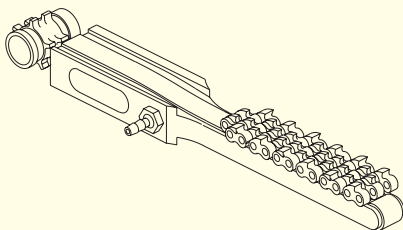
Sprocket - Antriebsräder - El piñón - Il pignone



<b>E</b>	<b>P</b>	<b>Z</b>
Épaisseur	Pas	Nbre de dents
Thickness	Pitch	N° of teeth
Stärke	Teilung	Anzahl der Zähne
Grueso	Paso	N° de dientes
Spessore	Passo	N° di denti

## LA GARNITURE COMPLETE

Complete furniture - Die Komplette Garnitur - Juego completo - La garnitura completa



<b>E</b>	<b>P</b>	<b>Z</b>
Épaisseur	Pas	Nbre de dents
Thickness	Pitch	N° of teeth
Stärke	Teilung	Anzahl der Zähne
Grueso	Paso	N° de dientes
Spessore	Passo	N° di denti

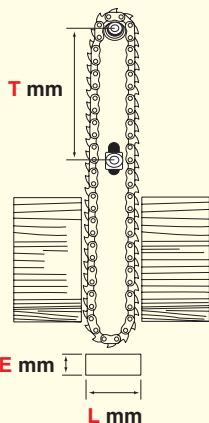


Tableau pour le choix des longueurs des chaînes  
 List to choose the length of chains - Tabelle für die Auswahl der Kettenlänge  
 Tabla para elegir el largo de las cadenas - Quadro per la scelta della lunghezza

			T					
P	E	L	70	90	105	130	140	150
A	6-30	40-45-50	29	31	32	34	35	36
B	6-30	25-30-35	38	40	42	45	47	48

T = entraxe pignon guide en mm  
 T = Between 2 axis sprockets and guide - T = Teilkreis von Antriebsrad und Führung in mm  
 T = Entreeje piñón guía - T = entroasse pignone guido in mm